

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 82 (2010)  
**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** Tiro del Generoso 2009 : 57° edizione

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tiro del Generoso 2009

## 57° edizione



**COLONNELLO MIRKO TANTARDINI**

Domenica 22 novembre si è svolto il tradizionale tiro del Circolo Ufficiali del Mendrisiotto in una splendida cornice autunnale sul monte Generoso. I partecipanti si sono sfidati in prove di tiro di precisione ed altre di tiro dinamico. Con molto piacere il comitato ha apprezzato la presenza di giovani ufficiali e d'interessate famiglie. Per i ragazzi è stato approntato un poligono improvvisato all'aria compressa che ha suscitato vivo entusiasmo.

Molte le personalità presenti: il console generale di Svizzera a Milano David Vogelsanger, il vicepresidente della Società Svizzera degli Ufficiali ten col Stefano Coduri, il capo di SM della regione territoriale 3 col SMG Franco Piffaretti ed una rappresentanza di ufficiali del Circolo di Lugano.

Nella pausa, i presenti hanno degustato gli ottimi prodotti dell'azienda agricola "La Grassa". Il Ten col Curzio Cavadini e il sgt Giordano Rossi hanno poi presentato la carabina americana M1 dando la possibilità agli interessati di effettuare alcuni colpi per testare l'arma.

Il pranzo e la premiazione si sono svolti in quota: al grotto del "Dosso dell'Ora".

Tiro di precisione: <b>Challenge Sassi Grossi</b>				<b>(Primi 10 classificati)</b>			
1	TEN	PESTALOZZI	NICOLA	50	50	50	150
2	COL SMG	PIFFARETTI	FRANCO	49	49	48	146
3	TEN COL	TANTARDINI	MIRKO	47	48	49	144
4	ITEN	CERROTI	LUCIANO	48	49	47	144
5	COL	FOPPA	GIORGIO	46	48	48	142
6	MAGG	VOGELSANGER	DAVID	48	46	48	142
7	MAGG	PETRUZZELLA	ALBERTO	48	44	49	141
8	ITEN	CHIESA	ANDREA	48	50	43	141
9	ITEN	INAUEN	IVAN	46	48	45	139
10	ITEN	ORTELLI	ROBERTO	48	46	44	138

Fantastica la prova del giovane ten Pestalozzi Nicola che con tre serie perfette ha impressionato tutti i presenti.

<b>OSPITI</b>				<b>(Primi 3 classificati)</b>			
1	ITEN	CHIESA FEDERICO	CU Lugano	47	49	48	144
2	UFF SPEC	ARNOLD ROBERTA	CU Lugano	46	48	49	143
3	SGT	HORN BRUNO	ASSU Ticino	48	46	44	138

**Nel tiro dinamico**, il Iten Cerrotti Luciano si è imposto tra i soci CUM, mentre nella categoria ospiti ha vinto il sdt Marzio Canova dell'ASSU MBC

Il magg David Vogelsanger si è aggiudicato il **premio speciale alla memoria** del socio magg Norberto Anderegg.

Un pensiero particolare è stato dedicato al socio e padrino della bandiera CUM cap Aldo Butti, appena scomparso, che con le sue 40 presenze al tiro resta ancora uno dei migliori nella "Classifica Fedeltà".

### Le prossime attività di tiro del CUM:

il tiro Federale in campagna, il tiro obbligatorio e il **58° tiro del Generoso** previsto per la **domenica 21 novembre 2010** (riservate la data!).

Il comitato CUM ringrazia i partecipanti ed i collaboratori invitando tutti **all'assemblea e alla cena familiare del 6 marzo** dove si svolgerà la premiazione del "TROFEO Circolo Ufficiali del Mendrisiotto". ■



*Il primo classificato ten Nicola Pestalozzi*